

بـلا جـی داری بچو و کترین نووسـری جیهان. . رزا شوان

کچـی روخسار شیرینی بـریتانی (بـلا جـی داری) تـمـن پـنج
ساـان، بچو و کترین نووسـری ساـی (۲۰۲۳) یـ لـ هـموو جیهاندا، کـ
ناوی لـ ژمارـی پـوانـی فـرمی جیهانی "گینس" تـمارا کراوـ.
بـلا جـی داری لـ رـژی (۴ / یـلیـ/۲۰۱۶) لـ شاری (وـیمـس) لـ
ویلايـتی دـرست، لـ ئینگلتـرا لـ دایک بووـ. بـلا دوو
ریکـردی پـوانـی جیهانی گینسی بـدستـهـنا. یـکـم
ریکـردی لـ تـمـنی پـنج ساـیدا، لـ ساـی (۲۰۲۳) دا، وـک
بچو و کترین نووسـری کتـب بـ منداـان لـ جیهاندا. دووـم
ریکـردی لـ تـمـنی شـش ساـیدا، لـ کـتـای ساـی (۲۰۲۳)
دا، بـدستـهـنا، وـک بچو و کترین نووسـری زنجیرـ کتـب
بـ منداـان لـ جیهاندا ناوی تـمارکرا.

دایکی بـلا ناوی (چـسی سیم) و تـمـنی (۲۸) ساـ،
شـفـکی پیشـگـری چـشتخانـیـکـ. باوکی ناوی (ماـبـز داریز)
و تـمـنی (۳۱) ساـ، کرـکارـکی گـچـ.
هـموو شـتـک لـ و کاتـو دـستپـکرد، کـ لـ رـژـکی ساـی
(۲۰۲۰)، بـلا جـی داری چو و بـ لای دایک و باوکی و بـم
قسـیـی سـامیانی کرد، کـ وتی:
"بـیـارم داوـ کتـبـک بنووسـم". دایک و باوکی پـیانوا بوو
ئـو (یـکـکـ لـ و شـتـ بـ بنـمایـانی کـ منداـان
دـیانـن).

بـمـام ئـم خـون و بـیـاری بـلا جـی داری، بوو بـ راستی و
هـنایـدی. توانی تـنها لـ ماوـی پـنج رـژدا، چیرـکـکی
جوان و مـبـستدار بنووسـت. چیرـکـکی شـی لـ ژـر ناوی
(پـشـیل و نبووـکـ) یـ. پـاـوانی چیرـکـکی پـشـیلـیـکی
بچووـکـ.

پـشـیلـ بچـکـلـکـ، سـرـکـشی دـکات و شـوـک بـ گوزـرکردن بـ
شارـکـدا، بـ بـ پرس و رـزامـندی دایک و باوکی، بـ تـنیا
لـ ماـکـیان دووردـکـ و تـو، ون دـبـت. دواي ئـوـی چـند
بـسـرهاتـکی ناخـشی بـسـردا هات، بـ زـحمـتی گـایـو بـ
ماـوـ. بـیـ پـشیمان دـبـتـو و داوای لـبووردن لـ دایک
و باوکی دـکات، کـ گوـی بـ نامـژگاریدـکـیان نـدا، کـ نابـت

بہ تہ نیا لہ ماہ دووربک و تہ و، پشیلہ بچک لہک لہ
بہ سہ رھاتہ کانی ئو و شہ و، وانہ یکی گرنک فہربوو. بہ لا جہی دارکی
پہنج ساہان وتی: "بیرک کی ئم چیرک م، لہ یک ک لہ
وہنہ ک شانہ کانم و بہ ہات". شایہ نی باسیشہ ہموو
وہنہ کانی کتہ بک کی خہ وہنہ یانی ک شاو، تہ نیا دوا وہنہ ی خوشک
لہ خہ گورہ ترک کی (لاسی مای) بہی ک شاو. پہ یامک کی بہ لا بہ
منداہان ئرہ نیی. ئو و یہ ک نابہت منداہان بہ بہ پرسی دایک
و باوکیان، بہ تہ نیا لہ ماہ بچنہ دہر و و دووربک و نہ و. بہ
تایہ تیش لہ شہ وانی تاریکدا.

بہ لا جہی دارک دہت: "ویستم بہم نووسہر، ہہ گری وہنہ ک شان
و نووسینم".

بہ وتہی چہلسی دایکی بہ لا: "بہ لا ہہ میشہ خہ یاہ کی فراوان
گورہی ہہ بوو، لہ تہ مہ نی سہ ساہی و، ک فہری خوہندن و و
نووسین بوو، کورتہ چیرک کی نووسیو. بہ یہ ئو وندہ سہ رسوہ ہنہر
نہ بوو بہ لامانہ و، کاتہک ک بہ لا وتی بہ یارہ کتہ بک
بنووسم". وتیشی: "ئو و گہ شہ سہ ندووی ئرہ نیی کانی خہ کیہ،
تہ نہاش حہزی لہ خوہندن و و وہنہ ک شانہ. بہ راستی شانازی پہ و
دہک م، پہ موانہ بوو بگاتہ ئم ئاستہ. دہم و بہت ئو و
دانا پہ دانانہ بہ دہستہ بہت ک شانہ یہ تی".

ہہر بہ قسہی دایک و باوکی، بہ لا سووربوو لہ سہر زیاتر
خوہندن و و گہان، بہ ہہ نانہ دیی خواستہ ئدہ بیہ کانی.

کتہ بک کی بہ لا جہی دارک (پشیلہ ونبووک) لہ پہشا ہہر
چیرک کی نووسراوی پاکنووسی چاپنہ کراو بوو. تا رہژکی ساہی
رابردوو، بہ لا لہ گہان دایک و باوکیدا، چوون پہ شانگا یہ کی کتہ ب
بہ پشتگیری خہزانہ کان لہ شارک یاندا. بہ لا کتہ بک بچووک
وہنہ یہ ک شراوک کی (پشیلہ ونبووک) ی لہ گہان خوہندا
ہہ نہابوو. ک لہ وندا چاوی بہ کتہ بک چاپکراو
نمایشکراو کان کوت، لہر و گرنکی چاپکردنی کتہ ب خہ یاہی
بہ لای سہرقا کرد. پہ یوہندی بہ بہرپرسہ کی دہزگایہ کی چاپ و
بہ اوکردنہ و کرد و کتہ بک کی پہ شاندا و وتی: "ئمہ کتہ بی
منہ". بہرپرسی دہزگاک کی چاپکردن و بہ اوکردنہ وک پہ یوت:
ئمہ زہر جوانہ". قسہ یان لہ سہری کرد. بہرپرسہ ک
بہ یاری چاپکردن و بہ اوکردنہ و کی کتہ بک کی بہ لای دا. ئمہ ئو و
شوہنہ بوو، ک ہہموو شتہک لہ و بہ پہ شکوت".

کتہ بی (پشیلہ ونبووک) لہ نووسین و وہنہ ک شانی بہ لا جہی دارک،
لہ لایہن دہزگای چاپ و بہ اوکراوی (گینگہر فاری پریس) و، لہ
(۳۱/ یانوار۲۰۲۲) چاپکرا و بہ اوکرایہ و. ہہر لہ سہر تاو

زیاتر له هـزار دانـی لـفرـشـرا. لهـو کـاتـو زیاتر له دوو هـزار دانـی لـفرـشـراو. ئـمـش بوو هـی ئـو، که بـلا جـی دارکی تـمـن پـنج ساـن، وک بچووکترین نووسـی له جیهانـدا، نازناوی و بـوانامـی ریکـردی جیهانی (گینس) پـبـدرت. چونک لهـگـگ پـوـرـکـانی نازناو که دا دـگونـجـت. له ئیمـیـکی گینس وـرـد ریکـردو، که وـمـامی داواکـی بـلا جـی دارکیان داوـتـو و بـ دایکیان ناردبوو. ئـم دـقـی تـدا هـتوو: " بـ خـشـایـو پـتـانی رادـگـیـن، که داواکاریـکـت، بـ بچووکترین کـس، بـ بـاوکردنـو و کـتـبـیک (مـ) سـرکـوتوو، ئـستا بـلا خـاوـنی نازناوی ریکـردی جیهانی گـنـس."

پـورـکـانی شایستـی ئـم نازناو پـوانـیـد جیهانـیـد گینس: پـویستـ کـتـب له لایـن دـزگایـکی چاپ و بـاوکردنـو و یـکی فـرمیـو چاپ بـکـرت. بـ لایـنی که مـو هـزار دانـی له چاپ بـکـرت و بـفرـشـرت. بـلا جـی دارکی، بـ هـمـو پـوـر پـویستـیـکـانی گینس گـیشت. لهـوانـش کـتـب که له لایـن دـزگایـکی چاپ و بـاوکردنـو و چاپکـرا و بـاوکرایـو و له ماوـیـکی که میشدا زیاتر له هـزار دانـی لـفرـشـراو، تا ئـستا زیاتر له دوو هـزاری لـفرـشـراو. تـمـن کـشی گونـجاو. بـلا جـی دارکی بـ فـرمی، وک بچووکترین نووسـری کـتـب و بـاوکردنـو و فرـشتنی ژمارـی کـتـب له جیهانـدا، له لایـن گینس و پـشـتراست کرایـو، که بـلای جـی دارکی پـنج ساـن، بـ راستی بچووکترین نووسـری (مـ) یـ له ساـی (۲۰۲۳) دا، له هـمـو جیهانـدا، بـیـ ناویان له تـمـاری ریکـردی جیهانی گینسدا تـمـارکرد و بـوانامـیان پـی دا.

بـلا جـی دارکی، ئیلـهـامی له هـندک له کـتـب دـخـواز کـانیـو و رـگـرتوو. هـر وکـو چـن ئـم کـتـبان ئیلـهـامی پـبـخـشـین، هیواداریش که مندایـانی نووسـری که، ئیلـهـام له چـیر که کـی (پـشـیل ونبوو که) و رـبـگـرن. ئامـژگاریشی بـ نووسـرانی ئاوتخـواز ئـو یـ: "چـیرک بنووسن که له ئـو و بـت."

بـلا دـربارـی پـشـیل ونبوو که، دـبـت: "تا ئـستا ئـمـ بـشـترین کـتـب. دـمـوت هـمـوان بـیکـن. زـر شـازی بـ خـم و بـ هـمـو نووسـرانی دیکـو و دـکـم." بـلا کـاتک که ناووسـت، چـژ له خوـندنـو و له وـنـکـشان و

لە مەلەکردن و لە یاریکردنی رۆژی (مامەستا) و لە ھەندەک لە یاریید ئێلیکتر نییەکان و وردەگریەت. کتێبی دوو می بەلا دارک، لەژێر ناوی " ئاھەنگی بەفرینی جەژنی لە دایکبوون " .

ئەم کتێبی دەرباری تاقیکردنەوەی کەتێ، لە ئاھەنگەکی جەژنی لە دایکبوون. کە چەن ھاوێشەتی لە ھەموو شتەکانی تر گرتە. ئەم کتێبیەشی لە ساڵی (٢٠٢٢) ھەر لە لایەن دەرگای چاپ و بەڵاوکردنەوەی (گینگەر فاری پریس) و، چاپکرا و بەڵاوکرایەوە، تا ئێستای تر لە دوو ھەزار دانە لە فرەشراوە. بە واتا مەرجەکانی گینسی ھەنایەدی. بەمەش بەلا دارک، بوو بە بچووکترین نووسەر زنجیرە کتێب بە منداڵان لە جیھاندا. ریکەردی دوو می جیھانی گینسی لە (٢٠٢٣) دا بەدەستھێنا .

ئەم دوو کتێبی بەلا جەیی دارک بە کرین، نرخێ ھەر یەكەیان، بە (٧،٥) دالار. لە (واتەرستەن) و لە (ئەمەزۆن) دا، لە بەردەستدان.

بەلا جەیی دارک، کتێبی سەپەمەشی لەژێر ناوی (ھەبژەر) دا نووسیوە، بەبەلام تا ئێستا چاپ نەکراوە و بەڵاونەبەتەو. لە نووسینی داھاتوومان، بچووکترین نووسەرانی کچ و کوڵی ئەمسا (٢٠٢٤) تان پەدناسەنین. کە ناویان بە فەرمی لە ریکەردی پەوانەیی جیھانیدا گینس تەمارکراون.

(*) بە ئەم نووسینە، سوودم لە چەند سائتەکی ئینگلیزی وەرگرتوو.

رەزا شوان
دووبەیی: ٢٠٢٤